

1896-01-22

FACTS

Document type:
Lettercard

Sender's location:
Firenze

Recipient's location:
Rosenvænget

Mentioned people:
Johannes Kragh
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 53 nr. 9

TRANSCRIPTION

Mappe 53 nr. 9

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27, Kobenhagen,
Danimarca

Firenze 22.1.96.

Kjære A!

Endnu engang i dag får jeg skrive til dig, at det kan komme af sted tidlig i morgen, Du har vist flere Dage måttet undvære, og kanske der nu igen går nogle dage, så skal du have nu jeg kan give. Vi rejser herfra i morgen til Siena St. Giminiano [?] anisi Roma, hvor jeg atter håber at få en ladning hjemmefra. Kragh bliver vist her, så han får lov at prøve sit italienske på de indfødte, han er meget ivrig, det kniber mest med udtalen. Det er dejligt at se alting igen, jeg ser med noget anderledes øjne nu end sidst, [?] Joakim og Anna, er det vist, i Maria Novellas klostergang er herligt, det er afbildet i Oppermanns bog, farverne er skønne. Jeg noterer af og til et og andet og bider mærke i det jeg har brug for, det er rart og vist mindre trættende at rejse efter noget ganske bestemt.

I formiddags, ved første måltid med de nye danske gav A.L. Massala, nu til middag gav jeg vin, vi tømte en hel stor indflettet flaske, jeg drak kun lidt, Johannes syntes vinene var sværere ende den vi før havde fået, så gav Termansen kaffe. Jeg har købt en lille sort [??] præst i brændt ler med en fløjte i hælene, en anden bitte lerting (sparebøsse med fløjte), en italiensk kniv og et udhulet græskar jeg vil have magnetia i. Kan du huske vi sad i en halv ende kupe med glas forude, da vi kørte fra Bologna til Firenze, og hvor det trak. Kan Du huske det gule værelse i Parma med den store høje [?]. Kan du huske [?] her med firben i buskene og nåletræet med de sammengroede nåle. I dag gik jeg under [?] hvor der småhandles i buegangene, så fik en lille dreng fat i min frakke i den Tro at det var hans faders, jeg gik sagte baglæns og trak ham et helt stykke uden at han mærkede fejltagelsen, så slap han i en fart til min glæde. Senere smilede han til mig og gemte sig bag faderen. Hils Børnene. Lev vel Du kjære. Din mand.

NB. Sul lato anteriore della presente si scrive soltanto l'indirizzo.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 9



95
Al Fra Agente Skovgaard
Rosenvenys Hovedvej 27
Ø. Copenhagen København
Danimarca

Ferienze 22-96 Kja. Al Endan engang i
først skrive til dig, at det kan komme afsted tidlig
imorgen. Du har vist flere dage været udsat, og
kanske du nu igen vil gå nogle dage, så skal du
have mig kærester. Vi rejser herfra i morgen til Siena,
St. Gimignano - Pienza - Arezzo - Roma, hvor du alle
håber at få en ladning hjemmefra. Herfra bliver vi der, og
så får du lov at prøve det italienske ved de indførte, her
er meget i sig, det kan du mest med udtalelsen. Det er dybt at
de alligevel igen, jeg ser med noget anderledes øjne på
det, Giotto's freskoer og Annas og det vist, i Maria's
villas klædning er herligt, det er afholdt i Appenninerne
by, farverne skinner by noter af og til et og andet
og borte så godt, jeg kan mærke, at jeg har brug for,
det er roligt, og vist mindre trættende, at rejse i efter
noget ganske bestemt. I formiddag, ved første middag med
de nye danske gave ad. masala, midt i formiddag gav vi
vi en lomme en hel stor indfattet flaske, jeg drak kun lidt
Johannes myntet vin, var overens med den er faktisk færdig, så
gav Tormann den Kaffe. Jeg har hørt en lille sort pineskov
præst, brandt er med en pige i halsen, en anden ligger
læsting (overbæres med fløjte) en italiensk kniv og et udklædt
græskar, jeg vil have mayonnaise i. Kan du huske vi sad
i en halv andekuppe med glas forud, da vi kørte fra Bologna
til Firenze, og hvor det trakt. Kan du huske det gule værelse
i Parma med den store, høje seng. Kan du huske Carnerne
her, med træben i buskene og nattetid med de sammenrørte
nåle. I dag gik jeg under Appenninerne hvor der omhandlede
i buegangene, så fik en lille drøm på et min. frakke i den
tro det var hans faders, jeg gik søgte bagebænder og trakt
ham et helt stykke ude at han måske, sigt i sløve, så dag
hvor i en færd i sløve, glæde. Deres omvendt har til mig og genty
sig bage faders. H. to Børnere her ved de Kja. i den Mand